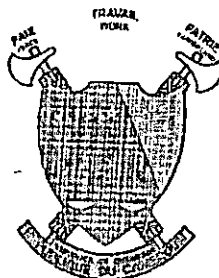


REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION ET DU
DEVELOPPEMENT LOCAL

COMMUNE DE FONFUKA,
SERVICE TECHNIQUE.



REPUBLIC OF CAMEROUN
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND
DEVELOPMENT.

FONFUKA COUNCIL,
TECHNICAL SERVICE.

FONFUKA COUNCIL INTERNAL TENDERS' BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

TENDER FILE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
UNDER EMERGENCY PROCEDURE N°

100 000 9 /ONIT/FC/FCITB/PIB/2021 OF 23 FEB 2021

FOR THE CONSTRUCTION OF TWO WELLS EQUIPPED WITH
MANUAL PUMP IN SAFF AND SAWI PALACES IN FONFUKA
BUM SUB DIVISION, BOYO DIVISION

PROJECT OWNER: THE MAYOR FONFUKA COUNCIL

FINANCING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET - 2021

AUTHORIZATION NUMBER: 55 27 351 01 64 1619 2246 821
IMPUTATION: IW03421

CONSTRUCTION OF TWO WELLS EQUIPPED WITH MANUAL PUMP IN SAFF AND
SAWI PALACES IN FONFUKA BUM SUB DIVISION, BOYO DIVISION

FINANCIAL YEAR 2021

TABLE OF CONTENTS

Document No. 1: Tender Notice.....	3
Document No. 2: General Regulations of the Invitation to Tender.....	10
Document No. 3: Special Regulations of the Invitation to Tender.....	27
Document No. 4: Special Administrative Conditions.....	34
Document No. 5: Special Technical Conditions.....	48
Document No. 6: Schedule of unit prices	57
Document No. 7: Bill of quantities and estimates.....	64
Document No. 8: The sub-detail of prices.....	68
Document No. 9: Model Contract.....	70
Document No. 10: Model documents to be used by bidders.....	75
Document No. 11: Justifications of preliminary studies.....	88
Document No. 12: List of banking establishments and financial bodies authorized To issue bonds for Public Contracts.....	90

Document N°. 1

TENDER NOTICE

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

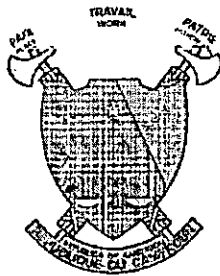
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION ET DU

DEVELOPPEMENT LOCAL.

COMMUNE DE FONFUKA,

SERVICE TECHNIQUE.



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND LOCAL

DEVELOPMENT.

FONFUKA COUNCIL,

TECHNICAL SERVICE.

TENDER NOTICE

N°0009 /ONIT/FC/FCITB/PIB/2021 OF 23 FEB 2021

THE CONSTRUCTION OF TWO WELLS EQUIPPED WITH MANUAL PUMP IN SAFF AND SAWI PALACES IN FONFUKA BUM SUB DIVISION, BOYO DIVISION

Financing: Public Investment Budget - (BIP) 2021

Subject of the Invitation to Tender:

Within the framework of 2021 Public Investment Budget, The MAYOR FONFUKA COUNCIL, Contracting Authority, hereby launches an Open National Invitation to tender for the **CONSTRUCTION OF TWO WELLS EQUIPPED WITH MANUAL PUMP IN SAFF AND SAWI PALACES IN FONFUKA BUM SUB DIVISION, BOYO DIVISION**

Nature of work:

- Work to be done consists of
- Site selection and hydrogeologic studies
- Digging into consolidated and unconsolidated rocks
- sinking of the well into the aquifer
- cleaning and disinfection of the wells
- training of caretaker committee
- Physico-chemical water testing

Execution deadline

The maximum deadline provided by the Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this Invitation to Tender is **Ninety (90) days**

at

work is as follows: The **CONSTRUCTION OF TWO WELLS EQUIPPED WITH MANUAL PUMP IN SAFF AND SAWI PALACES IN FONFUKA BUM SUB DIVISION, BOYO DIVISION**

Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies is **9.000.000 FCFA, (NINE MILLION FRANCS CFA)**

Participation and origin

Participation to this Invitation to Tender is open to Cameroonian enterprises that are in compliance with Cameroonian laws.

Financing

Works which form the subject of this Invitation to Tender shall be financed by the 2021 Public Investment Budget

get

Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate establishment approved by the Ministry in charge of Finance and whose list is found in document N°. Tender File, of an amount of **180,000 CFA (One Hundred Eighty Thousands Francs CFA)** and valid (30) days beyond the date of validity of bids

Consultation of Tender File:

The file may be consulted during working hours at the FONFUKA COUNCIL, Contract Award as soon as this notice is published.

10. Acquisition of Tender File:

The file may be obtained from the FONFUKA COUNCIL, at the Secretariat of the M as soon as this notice is published against the payment of the sum of **32 000 CFA francs** (thirty Two thousand Francs CFA), payable at a Municipal Treasury, representing the cost of purchasing the Tender File.

11. Submission of bids:

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 copies marked as such, should reach the FONFUKA COUNCIL, Contract Award Service not later than 10 MARCH 2021 at 10:00 noon local time and should carry the inscription:

**<< OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER 009 /ONIT/FC/FCITB/PIB/2021 OF
FOR THE CONSTRUCTION OF TWO WELLS EQUIPPED WITH MANUAL PUMP IN SAFE
SAWI PALACES IN FONFUKA BUM SUB DIVISION, BOYO DIVISION**

"To be open only during the bid-opening session"

Admissibility of bids

Under penalty of being rejected, only originals or certified true copies signed by the issuing service administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the Invitation to Tender. They must obligatorily not be older than three (3) months preceding the date of submission of bids or made established after the signature of the tender notice. Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be rejected. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance.

Opening of bids:

The bids shall be open in a single phase. The opening of the administrative documents, the Technical and Financial offers will take place on the 10/03/2021 at 11: 00AM local time, in the conference hall of the FONFUKA Council, by its competent Members. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice and having a good knowledge of their files.

Evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

Eliminatory criteria

- Deadline for delivery higher than prescribed;
- False declaration or falsified documents;
- A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
- Incomplete financial file;
- Change of quantity or unit;
- Non respect of **18/25 (70%)** of essential criteria;

Essential criteria

- General presentation of the Tender Files;
- Financial capacity;
- References of the company in similar achievements;

Quality of the personnel;
Technical organization of the works;
Safety measures on the site;
Logistics;
Attestation and report of site visit;
Special Technical Clauses initialed in all the pages;
Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages.

Award

This evaluation will be done in a binary way (**yes**) or (**no**) with an acceptable minimum of **18/25** (%) of the essential criteria taken in account.

The Contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to **100%** of the eliminatory criteria and at least **18/25 (70%)** of the essential criteria.

Validity of bids

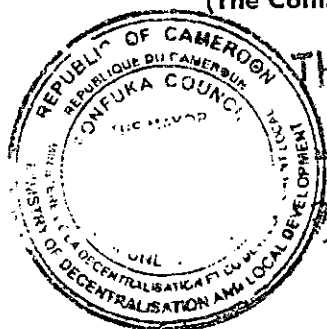
Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the deadline set for the submission of tenders.

Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from FONFUKA Council in the office of the Council Development Office (CDO).

Done at Fonfuka on 23 FEB 2021

The LORD MAYOR FONFUKA COUNCIL
(The Contracting Authority)



**THE LORD MAYOR
FONFUKA COUNCIL**

Philip Chao

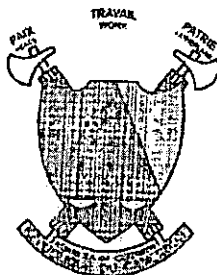
es:

DD MINEE BOYO
MINDDEVEL
ARMP BAMENDA
Chairperson of FCITB
The project owner
Notice Board
File/archive

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION ET DU
DEVELOPPEMENT LOCAL.

COMMUNE DE FONFUKA,
SERVICE TECHNIQUE.



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION
DEVELOPMENT.

FONFUKA COUNCIL,
TECHNICAL SERVICE.

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°

L 0 0 0 0 / AONO/MINDDEVEL/DRNO/DDBOYO/CIPMPF/2021 DU 30/07/2021 POUR LA CONSTRUCTION DE DEUX Puits avec pompe manuel dans des chefferies Saff et Sawi dans l'arrondissement de FONFUKA, DEPARTEMENT DU BOYO.

Financement : Budget d'Investissement Public 2021

Objet de l'Appel d'Offre

Dans le cadre de l'exercice budgétaire 2021, le Maire de la Commune de FONFUKA, Contractante lance un Appel d'Offres National Restreint pour les travaux LA CONSTRUCTION DE Puits avec pompe manuel dans des chefferies Saff et Sawi dans l'arrondissement de FONFUKA, DEPARTEMENT DU BOYO.

Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- Sélection du site et études géophysique ;
- Travaux de construction ;
- Descente dans l'aquifère ;
- Nettoyage et études physicochimiques de l'eau
- Formation d'un comité de gestion

Délais d'exécution

Le délai maximum prévu le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent avis d'offres est de quatre-vingt dix (90) jours.

Allotissement

Le travail est ci-après défini :

Construction de deux puits modernes équipé d'une pompe manuel dans les chefferies Mbamlu et Lakabum dans l'Arrondissement de FONFUKA, Département du BOYO.

Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de Neuf millions francs (9.000 000 FCFA)

Participation et origine

La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais.

Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public MINDEVEL du Cameroun de l'exercice 2021

cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la liste 12 du DAO, d'un montant de **180 000 FCFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date d'originalité de validité des offres.

consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables à la Délégation Départementale des Marchés Publics du Boyo, Service de Passation des Marchés Publics dès Publication du présent avis.

acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de Fonfuka, Service d'Argent Municipal de Développement (ACD) dès Publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public de la somme non remboursable de **F CFA 32 000 (trente Deux mille Francs CFA)**.

remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six copies marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé à la Délégation Départementale des Marchés Publics du Boyo, Service de Passation des Marchés Publics au plus tard le **10/03/2021** à **10: h** heure locale et devra porter la mention suivante :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 00000 /AONO/CF/CIPMF/BIP/2021 DU ___ / 2021
POUR LA CONSTRUCTION DE DEUX Puits AVEC POMPE MANUEL DANS DES CHEFFERIES SAFF ET SAWI
DE L'ARRONDISSEMENT DE FONFUKA, DEPARTEMENT DU BOYO. »**

«(A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT)»

recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date d'originalité de dépôt des offres ou d'originalité établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques financières aura lieu le **10/03/2021** à **10h00**, heure locale, dans la salle de conférence de la Mairie de FONFUKA, par la Commission de Passation de Marchés siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

critères d'évaluation

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

Critères éliminatoires

Il s'agit notamment:

Absence ou non-conformité d'une pièce administrative ;

Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à trois mois) ;

Fausse déclarations ou pièces falsifiées;

Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission;

Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire;

Offres financière incomplète,

Le changement d'une unité ou d'une quantité dans l'offre financière ;

Le non-respect de **18/25 (70%)** des critères essentiels ;

Non achèvement d'un projet pendant les années antérieures sur l'étendue du Territoire National et susp
par le ARMP

B - Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- Présentation générale de l'offre ;
- Capacité financière ;
- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- Qualité du personnel ;
- Organisation technique des travaux ;
- Sécurité au chantier ;
- Moyens logistiques ;
- Attestation et rapport de visite du site ;
- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;
- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page.

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier d'Offres (RPAO).

Attribution

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum accepté de moins 18/25 (70%) de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins 18/25 des critères essentiels.

Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 60 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Délégation Régionale des Marchés Publics du Nord-Ouest, Services de Passation des Marchés Publics.

Fait à Fonfuka, le 23 FEV 2001

Le Maire de la Commune de FONFUKA
(Autorité Contractante)

Copie :

- ☐ DDMINEE DU BOYO;
- ☐ DDMINDDEVEL;
- ☐ ARMP ;
- ☐ Maître d'Ouvrage
- ☐ Présidents CPM ;
- ☐ Affichage.
- ☐ Chrono/archive

Document N°. 2

GENERAL REGULATIONS OF THE

INVITATION TO TENDER